

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf  
Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf



## Im Überblick

Radeberger für Radeberger	Seite 3
GoldenEi - Das Osterkonzert	Seite 3
Tipps & Termine	Seite 4/6
Sport im Rödertal	Seite 5
Langebrücker Nachrichten	Seite 5
Aus den Kirchgemeinden	Seite 6

Öffnungszeiten	Hinweis
Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr	Unsere Heimatzeitung „die Radeberger“ darf jede Woche bis einschließlich Freitagabend, 20.00 Uhr durch unsere Verteiler ausgetragen werden.
Do. 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 15.00 Uhr	
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr	

## 30 Jahre Jugendclub Kleinwolmsdorf - Zusammen kann man viel erreichen

### Teil 1: Die ersten 10 Jahre - wie alles begann

Anfangen hat alles in der Vorwendezeit auf dem Sportplatz in Kleinwolmsdorf, wo sich viele Jugendliche aus den umliegenden Gemeinden trafen. Zum Treffpunkt avancierte eine kleine Holzhütte, welche widrigen Wetterbedingungen natürlich nicht gerecht werden konnte. Daher suchten die Jugendlichen frühzeitig nach einer Ausweichmöglichkeit. Gleichzeitig enga-



gierten sie sich bei gemeinnützigen Projekten innerhalb der Gemeinde Kleinwolmsdorf, so wurde beispielsweise das Gelände der Röderbrücke gestrichen. In den darauf folgenden turbulenten Monaten wuchs die Idee, die entstandene Gemeinschaft weiter zu festigen. Daher wurde am 1. Juni 1989 der Jugendclub Kleinwolmsdorf mit 12 Mitgliedern gegründet.

Wichtigstes Ziel sollte die Unabhängigkeit sein, um den Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, sich frei zu entfalten. Die Gemeinde Arnsdorf stellte zu Beginn einen Raum im Rittergut Kleinwolmsdorf zur Verfügung. Im Sommer 1989 veranstaltete der Jugendclub das erste Parkfest, welches als die Geburtsstunde von kulturellen Veranstaltungen in Kleinwolmsdorf unter der Federführung der Jugendlichen gilt. Mit der Eröffnung des Saals im Herbst 1989 wurde damit begonnen, Jugend- und Dorftanzveranstaltungen durchzuführen, bis zum Jahr



1995 kamen ungefähr 60 Veranstaltungen dazu. Insbesondere der Jugendtanz war sehr beliebt, sodass es zu langen Warteschlangen bei dem Vorverkauf der Karten kam. Der Eintritt kostete damals 2,10 Mark, da im Eintrittspreis der Kulturroschen enthalten war, welcher an die Gemeinde abgeführt wurde. Im Juli 1990 unternahm der Jugendclub seine erste Reise, um die Partnergemeinde in Denzlingen zu besuchen und so den Erfahrungsaustausch mit den Jugendlichen

aus dem westlichen Teil Deutschlands voran zu treiben.

Am Ende des Jahres 1990 wurden dem Jugendclub zwei Räume der alten Schule von der Gemeinde angeboten. Der Umbau erfolgte in kompletter Eigenregie der Mitglieder, die Finanzierung übernahmen der Jugendclub und der Kreis Dresden Land. So wurde aus den oberen



Räumen der Aufenthaltsbereich mit Küchenecke und sanitären Einrichtungen, aus einem alten Keller entstand ein Billardraum. Neben der kompletten Modernisierung der Elektroinstallation erfolgte auch der Einbau einer Zwischendecke. Die Einnahmen aus den Tanzveranstaltungen wurden zum großen Teil in die genannte Modernisierung der Räumlichkeiten investiert, die Jugendlichen konnten so ihr neues Reich nach den eigenen Vorstellungen gestalten.

Mehrere Monate später waren die Umbaumaßnahmen nach endlosen Arbeitseinsätzen abgeschlossen, sodass am 3. Mai 1991 die Einweihungsfeier stattfinden konnte. Mit den neu entstandenen Clubräumen wuchs auch das Zusammengehörigkeitsgefühl der Jugendlichen untereinander weiter. Natürlich kam es schon damals zu einer ständigen Fluktuation der Mitglieder, ein fester Kern blieb jedoch immer erhalten.

Das Clubleben prägte seit Beginn neben den täglichen Treffen in den Clubräumen, auch die Ausflüge in die Fremde. So wurde beispielsweise die Stadt Liberec besucht, in den folgenden Jahren kamen Reisen nach Paris und Kopenhagen hinzu. Einen weiteren Höhepunkt bildeten die vom Verein durchgeführten Parkfeste auf dem Gelände des Rittergutes in Kleinwolmsdorf, welche das Dorfleben bereicherten. In den späteren Jahren wurde jedoch der Platz für das Fest zu klein und so kam es 1997 zum ersten Dorffest auf dem Sportplatzgelände. Angefangen mit alten Armeezelten und Flaschenbier, wurde dieses Fest schon wenig später professioneller mit Festzelt, Bier- und Kühlwagen durchgeführt. Daneben experimentierte der Jugendclub mit neuen Innovationen, wie zum Beispiel das im Jahr 1999 erstmals durchgeführte Kuhbingo.



Über die Jahre bot der Jugendclub vielen Jugendlichen aus Kleinwolmsdorf und der Umgebung die Möglichkeit, sich zu treffen und miteinander Zeit zu verbringen. Der Grundsatz der Selbstverwaltung wurde dabei nie aufgegeben, natürlich auch mit der Konsequenz, dass die Förderung durch öffentliche Gelder größtenteils ausblieb. Dies erforderte den Einsatz eines jeden einzelnen Mitgliedes am täglichen Clubleben. Das Grundverständnis des Vereins, den Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, sich frei zu entfalten, blieb damit erhalten. Nichtsdestotrotz kam auch die Freizeitgestaltung nicht zu kurz, denn neben verschiedenen Wanderungen in der sächsischen Schweiz und der traditionellen Weihnachtsfeier im Forsthaus Großerkmannsdorf, etablierte sich auch das alljährliche Zelten am Pfingstwochenende in Deutsch-Baschwitz.

Im September 1999 konnten sowohl die Alt- als auch Jungmitglieder den zehnten Geburtstag des Vereins in den Clubräumen begehen. Rückblickend auf die Geburtsstunde des Vereins, herrschte schon damals die einhellige Meinung, dass in Kleinwolmsdorf etwas ganz Besonderes geschaffen wurde.

Fortsetzung folgt in naher Zukunft.  
Text & Fotos: Jugendclub Kleinwolmsdorf

Ein Ende gibt es nimmer  
30 Jahre JCK  
irgendwas ist ja immer

Ihr **TAXI-RUF** Angelika Puhle für Radeberg und Umgebung  
**03528 4877163**  
Taxifahrer gesucht (m/w/d)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla  
Notfalldienstzeiten:  
112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax  
116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr  
Mi., Fr. 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr  
Sa, So 24 Stunden  
03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)  
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/ Feuerwehr

**Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf**  
23./24.03. Frau DS Böhme, Radeberg Robert-Blum-Weg 6 Tel. 03528/418 93 70  
30./31.03. Frau Dr. Arndt, Radeberg Stolpener Str. 12 Tel. 03528/44 22 72  
jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

**Notdienstbereitschaft Apotheken**  
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
23.03. Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/58 915  
24.03. VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205/59 915  
25.03. Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/33 031  
26.03. Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205/54 236  
27.03. Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf Tel. 035200/25 60  
28.03. Löwen-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955/72 336  
29.03. Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg Tel. 03528/44 78 11

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**  
für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau  
werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung  
22.03. - 29.03. Frau TÄ Junkert, Radeberg Tel. 0160 / 125 29 84  
29.03. - 05.04. Frau DVM Tomeit, Wallroda Tel. 035200 / 241 35 oder 0171 / 577 63 77

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:  
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf Tel. 035973-2830

**BEILAGENHINWEIS**  
Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:  
Orthopädie- und Rehathechnik Dresden GmbH

**Aktion MediCheck**  
zum Sonderpreis von 10,- €  
ELEFANTEN APOTHEKE  
Altstadt Radeberg  
25% Rabatt-Gutschein\*  
Einzulösen beim Einkauf in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg  
Gültig bis 30.03.2019

**EASY FITNESS club**  
LIFESTYLE & SPORT  
DRESDEN  
An der Prießnitzauze 1c 01328 Dresden  
www.easyfitness.club  
Tel. 0351 2111563  
#SeiKeinZebra  
JETZT FÜR 3.99€ PRO WOCHE TRAINIEREN\*  
NUR GÜLTIG BIS 31.03.2019

# Große Kreisstadt Radeberg

## Öffentliche Bekanntmachung und Ladung

Die Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten bzw. ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten des Flurbereinigungsgebietes der Ländlichen Neuordnung S 177 – Ortsumfahrung Großerkmannsdorf/Radeberg werden hiermit recht herzlich eingeladen zu einer öffentlichen Teilnehmerversammlung  
am Donnerstag, den 11.04.2019, um 18.30 Uhr  
in den Ratssaal im Rathaus der Stadt Radeberg

- Tagesordnung:**
1. Bericht über den Stand des Verfahrens
  2. Erläuterungen zur Vorbereitung der Neuverteilung
  3. Allgemeine Aussprache, Fragen und Diskussion

**Kamenz, den 05.03.2019**  
**gez. Björn Schober**  
**Vorstandsvorsitzender der TG**

## Wiederholte Hinweise zur Entsorgung pflanzlicher Abfälle

Bitte beachten Sie dazu die Hinweise im Abfallkalender Seite 55 und das Merkblatt des Abfallwirtschaftsamtes des Landratsamtes Bautzen auf der Homepage des Landratsamtes

Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist grundsätzlich verboten. Verstöße stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit Bußgeld geahndet werden. Pflanzliche Abfälle sind durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpfügen oder Kompostieren auf dem Grundstück, auf dem sie angefallen sind, zu entsorgen. Sie können durch Häckseln oder Schreddern entsprechend aufbereitet werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, pflanzliche Abfälle wie folgt zu entsorgen:  
- Entsorgung über die Bioabfalltonne, Biotonnen können beim Landratsamt Bautzen, Abfallwirtschaftsamt bestellt

werden. Es besteht keine Mindestentleerungspflicht. Das Abfallwirtschaftsamt ist zu erreichen unter der Tel.- Nr. 03591/525170001 oder abf-amt@lra-bautzen.de.  
- In Radeberg ist die Abgabe von Pflanzenabfällen bei der Firma NERU GmbH & Co. KG, Pillnitzer Str. 1, Montag und Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr und jeden 1. und jeden 3. Samstag von 08.00 – 12.00 Uhr möglich oder bei der Firma Zumpe Entsorgungs- und Verwertungs GmbH, Oststr. 1c, Montag – Freitag von 06.30 – 15.30 Uhr und von März bis Dezember Montag und Mittwoch bis 18.00 Uhr. Die Kosten für die Abgabe sind vor Ort zu erfragen. Weitere Annahmestellen im Landkreis können dem Abfallkalender entnommen werden. Wir bitten im Sinne einer gesunden Umwelt und einer guten Nachbarschaft um Beachtung.

**Ordnungsamt, Stadtverwaltung Radeberg**

# Gemeinde Arnsdorf

## Teilnergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung S 177 - Ortsumfahrung Großerkmannsdorf/Radeberg

**Ländliche Neuordnung S 177 - Ortsumfahrung Großerkmannsdorf/Radeberg**  
Verfahrensnummer: 250221  
Gemeinde: Stadt Radeberg, Gemeinde Arnsdorf  
Landkreis: Bautzen  
Aktenzeichen: 62.4-780.413:250221<8461.31

werden hiermit recht herzlich eingeladen zu einer öffentlichen Teilnehmerversammlung  
**am Donnerstag, den 11.04.2019, um 18.30 Uhr**  
**in den Ratssaal im Rathaus der Stadt Radeberg**  
**Tagesordnung:**  
1. Bericht über den Stand des Verfahrens  
2. Erläuterungen zur Vorbereitung der Neuverteilung  
3. Allgemeine Aussprache, Fragen und Diskussion

**Kamenz, den 05.03.2019**  
**gez. Björn Schober**  
**Vorstandsvorsitzender der TG**

## Wolf im Osterzgebirge nachgewiesen

Nach Auswertung der Daten des Sächsischen Wildmonitorings wurde jetzt bekannt, dass am 17.12.2018 ein Wolf nahe Rechenberg-Bienenmühle im Landkreis Mittelsachsen im Grenzbereich zum Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge von einer automatisch auslösenden Kamera (Fotofalle) fotografiert wurde. Das Foto wurde als eindeutiger Nachweis (C1) eingestuft. Im Osterzgebirge gab es in den letzten beiden Jahren vereinzelte unbestätigte Wolfsnachweise, sowie einzelne Nachweise mittels Fotofallenbildern, die aus dem April 2017 (das Kontaktbüro berichtete), Februar 2018 und April 2018 stammten. Seit Dezember 2018 gibt es bisher keinen weiteren Nachweis aus diesem Gebiet. Noch ist unklar, ob sich das Tier dort dauerhaft niederlassen wird oder das Gebiet nur durchwandert hat. Weitere Informationen aus dem Gebiet sind notwendig.



Nachweis eines Wolfes im Osterzgebirge im Dezember 2018. Foto: Staatsbetrieb Sachsenforst.

Schafen und Ziegen für den Schutz ihrer Tiere Vorkehrungen treffen. Einen guten Schutz bieten Elektrozäune, welche für Schaf- und Ziegenhalter vom Freistaat Sachsen gefördert werden. Seit Anfang 2019 liegt der Fördersatz bei 100 % (siehe Medieninformation vom 18.01.2019 vom SMUL). Alternativ können die Tiere über Nacht auch eingestallt werden. Festzäune aus Maschendraht, Knotengeflecht oder ähnlichem Material werden seitens des Wolfsmanagements nicht empfohlen, da sie über keine aktive,

abschreckende Wirkung verfügen und eine rein physische Barriere darstellen. Erfahrungsgemäß können sie von Wölfen leicht untergraben oder übersprungen bzw. überklettert werden. Tierhalter, die Fragen zum Herdenschutz bzw. zur Förderung von präventiven Schutzmaßnahmen haben, können sich an den Herdenschutzbeauftragten Herrn U. Klausnitzer wenden (Telefon: 0151 / 5055 1465, Email: herdenschutz@klausnitzer.org). Hinweismeldungen aus der Bevölkerung sind für das Wolfsmonitoring eine wertvolle Hilfe. Aktuell werden insbesondere die Bürger in den Landkreisen Erzgebirgskreis, Mittelsachsen und Sächsische Schweiz Osterzgebirge gebeten, das Wolfsmonitoring zu unterstützen. Hinweise auf Wölfe melden Sie bitte an die Wolfsbeauftragten der Landratsämter (LK Erzgebirgskreis: Viola König, Tel.: 03735 / 601 6149, Email: viola-koenig@kreis-erz.de / LK Mittelsachsen: Dr. Ursula Heinrich, Tel.: 03731 799 4050, Email: ursula.heinrich@landkreis-mittelsachsen.de / LK Sächs. Schweiz-Osterzgebirge: Jens Abram, Tel.: 03501 515 3433, Email: jens.abram@landratsamt-pirma.de). Alternativ steht das LUPUS Institut für Wolfsmonitoring und -forschung in Deutschland (Tel. 035727 57762, Email: kontakt@lupus-institut.de) zur Meldung von Wolfshinweisen zur Verfügung. In Sachsen sind Wölfe seit Ende der neunziger Jahre wieder dauerhaft heimisch. Im Monitoringjahr 2017/2018 wurden in den Landkreisen Görlitz, Bautzen, Meißen, Nordsachsen und Sächsische Schweiz-Osterzgebirge insgesamt 18 Wolfsfamilien (Rudel) und 4 Paare nachgewiesen. Das Kontaktbüro „Wölfe in Sachsen“ (Tel. 035772/ 46762, Email: kontaktbuero@wolf-sachsen.de) erteilt Auskünfte zum Thema Wolf und nimmt Meldungen entgegen. Mehr Informationen zum Thema Wolf im Freistaat Sachsen: www.wolf-sachsen.de Mehr Informationen zum OWAD-Projekt: https://owad.fzp.czu.cz/de/

**PM Kontaktbüro „Wölfe in Sachsen“**

## Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Nur wer für den Augenblick lebt, lebt für die Zukunft.  
-Heinrich von Kleist-  
Folgender Jubilarin,  
**Frau Erika Pohl**  
**zum 95. Geburtstag am 30.03.**  
wünsche ich Gesundheit, Glück, persönliches Wohlergehen sowie Zufriedenheit.

**Allen weiteren Jubilaren,**  
die in der Zeit vom **25.03. bis 31.03.2019** ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.  
Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.  
**Martina Angermann, Bürgermeisterin**

## Aufruf zur Streugutberäumung 2019

Die Tage werden wieder länger und überall macht sich der Frühling breit. Es wird Zeit, das Streugut des letzten Winters von Fußwegen und aus den Schnittgerinnen der Straßen zu entfernen. Deshalb hat der Bauhof am Montag, den 18.03.2019 mit den Kehrarbeiten auf öffentlichen und kommunalen Flächen begonnen, erstmals unterstützt durch eine professionelle Kehrmaschine. Ab dem 25. März beräumt der Bauhof auch die von den Straßenanliegern zusammengekehrten Streuguthaufen. Eine letztmalige Abholung erfolgt am Freitag, den

05. April 2019.  
Bitten legen Sie das Streugut gut sichtbar am Straßenrand oder auf dem Fußweg ab.  
Wir möchten alle Grundstücksbesitzer bitten, sich an der Reinigung der Fußwege und der angrenzenden Schnittgerinne zu beteiligen. Dies ist wichtig, um einen besseren und zügigen Ablauf der Straßenentwässerung zu gewährleisten und entlastet zudem unsere Straßeneinläufe und Rohrleitungen.  
**Gemeindeverwaltung Arnsdorf**  
**Kathrin Thiemig, Leiterin Bauhof**

## Kindertagespflegepersonen für die Gemeinde Arnsdorf gesucht!

Die Gemeinde Arnsdorf sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt weitere Kindertagespflegepersonen im Gemeindegebiet, welche sich im Rahmen einer selbstständigen Tätigkeit und der Betreuung von bis zu fünf Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren in angemieteten oder eigenen Räumlichkeiten um die Aufnahme in den Bedarfsplan der Gemeinde Arnsdorf zur Sicherstellung der Kinderbetreuungsplätze bewerben wollen. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
Gemeindeverwaltung Arnsdorf  
Bahnhofstr. 15/17, 01477 Arnsdorf,

Ansprechpartnerin hinsichtlich der vertraglichen Gestaltung und der Finanzierung bei der Gemeinde Arnsdorf ist Frau Elke Hartwig, Tel.: 035200 25241, E-Mail: personal@gemeinde-arnsdorf.de.  
Voraussetzung zur Ausübung der Tätigkeit ist die Erlaubnis zur Kindertagespflege durch das Jugendamt des Landratsamtes Bautzen, Ansprechpartnerin dort ist Frau Anke Schneider-Hellebrandt, Tel.: 03591/5251-51126 E-Mail: anke.scheider-hellebrandt@lra-bautzen.de.  
**Arnsdorf, den 18.03.2019**  
**Martina Angermann, Bürgermeisterin**

# Gemeinde Wachau

## Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 13.03.2019

- Öffentlicher Teil -

**Beschluss zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen**  
**Beschluss 03/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, Spenden in Höhe von EUR 3.000,00 anzunehmen.

**Beschluss zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Wachau zur Regelung der Benutzung des Schlossparks Wachau**  
**Beschluss 05/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt die 1. Änderung der Benutzungssatzung für den Schlosspark Wachau.

**Beschluss zur Satzung über die Aufhebung zur Satzung über die Form der öffentlichen und ortsüblichen Bekanntmachung und Bekanntgabe der Gemeinde Wachau (Bekanntmachungssatzung) vom 08.02.2018**  
**Beschluss 06/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt die Satzung über die Aufhebung zur Satzung über die Form der öffentlichen und ortsüblichen Bekanntmachung und Bekanntgabe vom 08.02.2018.

**Beschluss zur Errichtung Dorfgemeinschaftshaus Leppersdorf (1. BA)**  
**- Vergabebeschluss zum Los 18 – Bodenbelagsarbeiten (Nachtrag Nr. 1)**  
**Beschluss 07/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, den Nachtrag Nr. 1 der Firma Raumausstattung Reeh GmbH, Kleindittmannsdorfer Straße 3 in 01896 Lichtenberg zu beauftragen. Die Brutto-Nachtragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 8.645,11 €. Es entfällt die Leistungs-Pos. 01.03. mit brutto 6.134,68 €.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 09 „Heizungsinallation“**  
**Beschluss 08/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 09 - „Heizungsinallation“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Werner Standfuß Sanitär-Heizung, R.- Breitscheid-Str. 8, 01833 Stolpen zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 109.585,91 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 10 „Lüftungsinallation“**  
**Beschluss 09/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 10 - „Lüftungsinallation“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma RLT Lufttechnik Chemnitz GmbH, Straßburger Straße 34, 09120 Chemnitz zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 152.831,70 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 11 „Sanitärinallation“**  
**Beschluss 10/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 11 - „Sanitärinallation“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Salostowitz GmbH, Rosenstraße 14, 09405 Gronau zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 59.009,14 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 12 „Estricharbeiten“**  
**Beschluss 11/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 12 - „Estricharbeiten“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Unger Bau-Systeme GmbH, Im Unger Park, Donauwörther Straße 2, 09114 Chemnitz zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 38.410,62 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 15 „Malerarbeiten“**  
**Beschluss 12/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 15 - „Malerarbeiten“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Maler Feistel, Dresdner Str. 39, 01558 Großenhain zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 30.792,92 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 21 „Elektroinallation“**  
**Beschluss 13/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 21 - „Elektroinallation“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Elektro Infomatec Kluge, Wurzener Straße 86, 04668 Grimma zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 365.980,29 € brutto.

**Beschluss zur Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum**  
**- Vergabebeschluss zum Los 23 „Trockenbauarbeiten“**  
**Beschluss 14/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, die Bauleistungen im Los 23 - „Trockenbauarbeiten“ zum Bauvorhaben "Umnutzung Gebäude Teichstraße 2 zum Gemeindezentrum" an die Firma Günther & Partner GbR, Kirchgasse 18, 09599 Freiberg zu vergeben. Die Auftragssumme beträgt entsprechend dem geprüften Angebot 226.652,14 € brutto.

**Beschluss zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnen am Schlosspark - Tina-von-Brühl-Straße“**  
**- Aufhebung Beschluss Nr. GR-10/12/18**  
**Beschluss 15/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. GR-10/12/18.

**Beschluss zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnen am Schlosspark - Tina-von-Brühl-Straße“**  
**- Satzungsbeschluss**  
**Beschluss 16/03/19**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt:  
1. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan "Wohnen am Schlosspark - Tina-von-Brühl-Straße" in der Fassung vom 15.05.2018, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A 1), dem Vorhaben- und Erschließungsplan (Teil A 2), dem Ausgleichsbebauungsplan (Teil A 3), den textlichen Festsetzungen (Teil B), dem Umweltbericht (Teil C 2) und dem Grünordnungsplan (Teil D), wird als Satzung beschlossen. Die Begründung (Teil C 1 mit den Anlagen 1 und 2) wird gebilligt.  
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung in Kraft zu setzen.  
**Künzelmann, Bürgermeister**

## Fehlertentel in der Ausgabe 11.2019

„Zwei Buchstaben zu viel“ –  
**Ein Schuldbekennnis des Autors**  
Beim Autor ging eine Beschwerde der Nagerfamilie „Biber“ ein. Mit dem „e“ klinge es zwar besser, bliebe aber ein orthografischer Fehler. Der zweite Fehler betraf den Namen des berühmten Renaissance-Humanisten „Pe-

trarca“: Das Genitiv-„s“ hatte sogar das zeitgenössische Petrarca-Portait der Bibliothèque Nationale in Paris verärgert und angeblich zum Zittern gebracht.

**Dr. Klaus Menzel**  
**Mitglied im Heimatverein Liegau-Augustusbad e.V.**

Bierstadtfest - Radeberg800

# Das bunte Festprogramm hält einige Highlights bereit

## „Radeberger für Radeberger“

Mit einem eindrucksvollen, opulenten Musikstück sollen die Festtage anlässlich des großen Stadtjubiläums am Mittwoch, den 29. Mai 2019 ab 19.00 Uhr eröffnet werden. Wenn die Organisation mit allen Feinheiten funktioniert, alle Teilnehmer von Orchester und Chören ihren Platz finden und das Wetter gut mitspielt, könnte der Abend auf dem Markt ein musikalisches Erlebnis der Extraklasse werden.

Carl Orff's „Carmina Burana“ sollte vielen bekannt sein. Spätestens beim imposanten, klangvollen „Gelage“, ist das Stück in jedem Fall zu erkennen. Dafür proben die Chöre, bestehend aus Mitgliedern und Gästen der Kantorei Radeberg sowie dem Kinderchor (Kurrende) schon fleißig. 130 Sängerinnen und Sänger stehen so schon einmal auf der Bühne. Dazu würden sich noch 50 Musiker des Orchesters „Sinfonietta Dresden“ einfinden und mit Fagott, Horn, Trompete, Pauke, Flöte, Klarinette und vielem mehr, das Musikstück instrumentieren. Mehrere Solisten werden zudem zu hören sein. Die Leitung des Konzertes obliegt dem Radeberger-Kantor Rainer Fritsch.

So wird das dreiteilige Stück, wohl noch weit über den Markt hinaus zu hören sein. Ein perfekter Auftakt also für die Festtage. Laut wird auf das mehrtägige Spektakel Radeberg 800 aufmerksam gemacht.



Text & Foto: Red.

## Vorstandsverjüngung im Hüttertalverein

Vergangene Woche trafen sich die Mitglieder des Förderverein Hüttertal Radeberg e.V. zu ihrer jährlichen Mitgliederversammlung. Zuerst stand der Rechenschaftsbericht, der Kassenbericht und die Revision auf der Tagesordnung, nach dem der Vorstand entlastet werden konnte.

Vereinsvorsitzender Alfons Saupe erläuterte dabei, dass der Verein sich nunmehr in seinem vierzehnten Jahr des Bestehens befindet und resümierte in einem kurzen Überblick über das Schaffen des Vereines im Hüttertal. Im besonderen Fokus stand dabei immer die Hege und Pflege des Hüttertales zum einen als Landschaftsschutzgebiet aber vor allem auch als stadtnahes Erholungsgebiet für die Bevölkerung bis hin zur Erschließung von touristisch übergreifenden Möglichkeiten mit allen möglichen Partnern. Die sichtbarsten Aktivitäten waren somit die zwei jährlichen Aktionen „sauberes Hüttertal“ zur Beräumung des Hüttertales und auch der Röder von Müll und Laub in Zusammenarbeit mit vielen Helfern aus der Bevölkerung und beispielsweise auch den Anglern und Bogenschützen. Auf diese Weise wurde das Hüttertal nicht nur von Jahr zu Jahr sauberer, sondern es entstand neben dem Hüttermühlenteich auch ein „Klassenzimmer im Grünen“ inklusive eines Lehmbackofens, welches über die Jahre vielfältig von Schulen für den praktischen und naturnahen Unterricht genutzt wurde und wird.

Schon im letzten Jahr hatten der Vereinsvorsitzende Alfons Saupe und Schatzmeister Steffen Schreiber angekündigt, dass sie den Staffelstab im Vorstand an eine jüngere Generation übergeben wollen. Somit stand in dieser Versammlung auch die Neuwahl des Vorstandes an. In der folgenden Wahl wurde als Vereinsvorsitzender Heiko Saupe, als stellvertretender Vorsitzender Herbert Müller und als Schatzmeister Robert Vogt einstimmig als neuer Vorstand gewählt.

Auch wenn in den vergangenen Vereinsjahren, seit der Gründung im Februar 2006, schon viel geschaffen wurde, es gibt immer noch eine Fülle von neuen Aufgaben und Ideen, welche in der Zukunft auf den neuen Vorstand zukommen.

Terminankündigung 27. April 2019, ab 10.00 Uhr für die Frühjahrsaktion „Sauberes Hüttertal“.



Text & Foto: Red.

## GoldenEi - das Osterkonzert am 06.04.2019



Das Goldblechensemble gibt es seit 2014. Ausgebildet von der Klanghaus-Musikschule haben wir klein angefangen mit Geburtstagsfeiern und Veranstaltungen des Reisebüros Moch und arbeiteten uns dann voran, bis wir schließlich auf größeren Festen und bspw. bei der Bundeswehr spielen konnten. Mit der Zeit kamen zu der Goldblech-Stammbesetzung von Oskar Dreischke, Wilhelm Moch, Arthur Schicht und Randolph Rössl (alles Schüler des Humboldt Gymnasiums Radeberg) auch weitere Blechbläser hinzu. Aktuell ist das Goldblech-Ensemble 9 Mann stark, darunter auch ein Schlagzeuger. Im Jubiläumsjahr des Humboldt-Gymnasiums Radeberg feiert auch Goldblech das erste kleine Jubiläum mit dem 5-jährigen Bestehen des Ensembles.

Aus diesen Anlässen - 120 Jahre höhere Schulbildung auf dem Freudenberg, 250 Jahre Alexander von Humboldt, 800 Jahre Radeberg und 5 Jahre Goldblech - geben wir Goldblechbläser am 06.04.2019 ein Konzert unter dem Motto "GoldenEi - das Osterkonzert". Der Konzertname ist angelehnt an die Titelmusik des James-Bond-Films "GoldenEye", welche am Konzertabend ebenfalls zu hören sein wird. Der präsentierte Satz ist eine Premiere, da dieser eigens für das Goldblech-Ensemble arrangiert wurde. Der Leiter der Bigband des HGR, Thomas Rentsch, wird als „Stargast“ das Konzert mit seinem Gesang abrunden.

Für Getränke und kleine Snacks vor und nach dem Konzert sorgt das „Greenteam“ des Humboldt-Gymnasiums. Beginnen wird das Konzert um 17.00 in der AULA des HGR. Der Eintritt ist frei, jedoch bitten wir um eine Spende. Wegen des begrenzten Platzkontingents bitten wir außerdem um den Erwerb der Eintrittskarten im Sekretariat des HGR oder um telefonische Reservierung unter 03528 / 40940.

Andreas Känner  
Humboldt-Gymnasium

Angebot vom 25.03. bis 30.03.19

# Schlemmen & Sparen!

**In der Fleischtheke**  
Hackepeter  
magere Schinkenfleisch,  
30% fettreduziert  
**0,75 €** pro 100g

**Schweinekamm**  
ohne Knochen,  
vielseitige Verwendung  
**0,69 €** pro 100g

**In der Würsttheke**  
Hausmacher  
Blutwurst  
traditionelle Herstellung  
mit Speck und Blut, im  
Naturdarm geräuchert  
**0,94 €** pro 100g

**Hausmacher  
Leberwurst**  
traditionelle Herstellung  
mit Speck und Zwiebeln, im  
Naturdarm geräuchert  
**0,94 €** pro 100g

**Für Grill und Pfanne**  
gefüllte Champignons  
mit Hackepeter gefüllt  
**1,19 €** pro 100g

**Ratsherrenspieße Elsass**  
Schweinekamm gerollt  
in Kräutermarinade  
**1,09 €** pro 100g

**Salat der Woche**  
aus der Feinkost-  
Manufaktur Pulsnitz  
Eiersalat „Manufaktur“  
**1,35 €** pro 100g

**PREIS-KRACHER**

**Sächsische Bockwurst**  
im Schweinedarm, rauchfrisch,  
knackig, 100g-Stück  
**0,95 €** Pro Stück

**MONATSKNALLER MÄRZ**

**hausgemacht & küchenfertig**

Sauerkraut 400g **1,75 €** (-24%)  
Rotkraut 400g **1,75 €** (-24%)  
Gulasch 400g **2,25 €** (-17%)

**KORCH**  
Unser Heimatfleischer.

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großröderstraße 33, 01454 Radeberg

Alle KORCH-Fillialen finden Sie unter [www.korch.de](http://www.korch.de)

### Unser Wochenangebot vom 25.03. bis 31.03.2019

	Essen 1 4,40 € / Senior 3,60 €	Essen 2 4,00 € / Senior 3,50 €	Essen 3 3,70 € / Senior 3,20 €	Salate Jetzt wird's knackig!
<b>Mo. 25.03.</b>	Kasslersteak dazu Rosenkohl, Kartoffeln und Bratensoße	Hühnerfrikassee dazu Reis	Paprikaschote vegetarisch dazu Püree und Paprikarahmsauce	<b>Salat 1 - 3,80 €</b> Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, getriebener Käse und Joghurt-Dressing
<b>Di. 26.03.</b>	Zwiebelbraten dazu Speckbohnen, Kartoffeln und Zwiebelrahmsauce	Schinkenröllchen mit Hackfleischfüllung dazu Püree und Salsasauce	Bratwurst vegetarisch dazu Püree, Blumenkohl und helle Jägersauce	<b>Salat 2 - 4,00 €</b> Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei, Joghurt-Dressing
<b>Mi. 27.03.</b>	Spaghetti mit Bolognese	Gräupcheneintopf mit Kasslerwürfeln dazu 2 Scheiben Brot	Rösti-Ecken mit Kräuterquark dazu Möhrensauce	<b>Salat 3 - 4,00 €</b> Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Mais, Paprika, Ei, Fettsäure und Joghurt-Dressing
<b>Do. 28.03.</b>	Grüzwurst dazu Sauerkraut und Kartoffeln	Putengeschnetzeltes in Frischkäsesauce dazu Spätzle	Blumenkohl-Brokkoli-Auflauf mit Kartoffelwürfeln und Käse überbacken	<b>Quinoa Salat - 4,20 €</b> Salatmix, Schinken, Ziegenkäse und Honig-Senf-Dressing
<b>Fr. 29.03.</b>	Hering in cremiger Senfsauce (kalt) dazu Kartoffeln	Geflügelbratwurst dazu Erbsen, Püree und Geflügelsauce	Gemüsknodel mit Pflaumenfüllung dazu Vanillesauce aus frischer Kuhmilch	
<b>Sa. 30.03.</b>	Rindfleischröllchen dazu Reis, Tzatziki und Bratensoße	<b>Angebot 1</b> 4,90 € / Senior 3,80 € <b>Wellfleisch</b> dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Brühe		
<b>So. 31.03.</b>	Würstchenspieß dazu Möhren, Püree und Bratensoße	<b>Angebot 2</b> 6,40 € / Senior 4,60 € <b>Hähnchenfilet „Hawaii“</b> mit Ananas und Käse überbacken dazu Williamsbirne		

**Dessert - 1,30 €**  
Pflirsich-Kompott

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200/2 32 99  
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
[www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com)  
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.  
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € Anlieferung.  
Pauschale extra 0,30 € Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

## IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

**Herausgeber, Verlag und Satz:**  
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann  
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann  
Druck: DDV Druck GmbH  
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.  
**Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr**  
für Ausgabe 13 26.03.2019  
**Erscheinungstermin**  
für Ausgabe 13 29.03.2019

[www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de), E-Mail: [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

**Bitte beachten:** E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

## Tag der offenen Tür Volkssternwarte „Erich Bär“ Radeberg

**Sonnabend, 30.03.2019 - 13.00 bis 22.00 Uhr**  
Stolpener Straße 74, 01454 Radeberg

[www.sternwarte-radeberg.de](http://www.sternwarte-radeberg.de), [info@sternwarte-radeberg.de](mailto:info@sternwarte-radeberg.de)  
Zum Tag der offenen Tür laden wir interessierte Gäste zur Besichtigung der Sternwarte und zu einem kleinen Vortragsprogramm ein. Durch unsere Fernrohre kann am Tag die Sonne und am Abend der aktuelle Sternhimmel beobachtet werden.



Milchstraße - LaPalma (Freundeskreis Sternwarte e.V.)

**Vortragsprogramm:**  
15.00 Uhr Kurzvortrag:  
Tebeou 32 - Eine Geschichte von Traum, Realität und lohnender Ausdauer  
Referent: Dipl.-Ing. Bernd Siedler  
16.30 Uhr Kurzvortrag:  
Künstliche Beleuchtung - Sinn und Zuviel des Guten  
Referent: Dipl.-Ing. Bernd Siedler  
18.30 Uhr Hauptvortrag:  
Sternhimmel über La Palma - Landschaften im Zeitraffer  
Referent: Dipl.-Ing. Thomas Wolf  
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Ihr Freundeskreis Sternwarte e.V.**

## Liebes Gnaden-Hochzeitspaar Manfred und Thea Gräfe,

70 Jahre verheiratet sein, immer Freud und Leid gemeinsam teil'n. Das können nicht viele Menschen erleben, deshalb lasst uns heute darauf die Gläser erheben.

Wir alle gratulieren Euch zu diesem schönen Feste und wünschen von Herzen viel Gesundheit und das Allerbeste.

- Eure Kinder Elvira mit Gunter, Ingrid mit Norbert
- Eure Enkel Mirko mit Ivonne, Sandra, Sven mit Steffi und André mit Nina
- Eure Urenkel Lydia, Aniko, John, Gini, Stella, Mia, Tim und Klein-Phil



Radeberg, d. 19. März 2019

[www.tierarztpraxis-ehrllich.de](http://www.tierarztpraxis-ehrllich.de)

## TIERARZTPRAXIS Langebrück

Dr. med. vet.  
Mathias Ehrlich Tierarzt

Beratung - Qualität - Kompetenz - Vertrauen

Lessingstraße 23 • 01465 Dresden  
Telefon 035201 7300 • Telefax 035201 730270  
info@tierarztpraxis-ehrllich.de

- Ultraschall • Röntgen • Blutanalyse
- Osteosynthese • EKG • Geriatrie • Lasertherapie und -chirurgie • Zahnbehandlung
- Auslandsberatung • Endoskopie • Tierpension

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Montag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
Außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung!

# Termine für in und um das Rödertal

**Schmiedefelder verabschieden alte Kegelbahn**  
 Am Sonntag, 24. März, 10 Uhr startet der Seeligstädter Sportverein mit dem vorerst letzten Kegelturnier in Schmiedefeld, Gerichtstraße 3, bevor die Kegelbahn herausgerissen und vollständig erneuert wird. Zum „Ausstandskegeln“ gibt es einen Frühshoppen, sowie Leckeres vom Grill. „Dazu stellen wir ein kleines Festzelt auf und hoffen auf viele Interessierte aus Schmiedefeld und Seeligstadt, die mit uns von der alten Bahn Abschied nehmen möchten“, so Ilko Kefler, Vorsitzender des Sportverein Seeligstadt.  
 Die Schmiedefelder Kegelbahn wurde zu DDR-Zeiten von ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürgern errichtet und ist seitdem im Betrieb. Immer wieder wurde in kleinerem Umfang baulich erneuert. Probleme gibt es mit der Bausubstanz, mit eindringender Feuchtigkeit und der schlechten Wärmedämmung. Der Sportverein Seeligstadt übernahm diese Sportanlage im Januar 2018 und plant mit der grundlegenden Sanierung den langfristigen Betrieb der Kegelbahn. Dazu soll die Kegelbahn vollständig erneuert werden.

Ilko Kefler / Vorsitzender SV Seeligstadt

**Mehrgenerationenzentrum Radeberg e.V.**  
 Dienstag, 26.03. 09.00 Uhr Baby-Kleinkindertreff mit Frühstück  
 Mittwoch, 27.03. 09.30 Uhr Themenrunde mit Frühstück  
 Dr. Kirschner - „Gründen Sie mit uns eine Zeitbank“  
 17.00 Uhr Klöppeln  
 Donnerstag, 28.03. 17.00Uhr Rommé  
[mehrgenerationen-radeberg.jimdo.com](http://mehrgenerationen-radeberg.jimdo.com)

## Museum Schloss Klippenstein

Sonntag, 7. April 2019, 11.00 Uhr  
Sonntagsführung auf Schloss Klippenstein

Unser Schlossführer lädt zu einem unterhaltsamen Streifzug durch 800 Jahre Schlossgeschichte ein. Wandeln Sie auf den Spuren von Herzog Moritz, der die mittelalterliche Burg zum Jagdschloss Klippenstein umbauen ließ, entdecken Sie Schönes und Spannendes in der Schatzkammer und erfahren Sie dabei die Vielfalt der Industriegeschichte dieser kleinen Stadt. Eintritt

[www.happy-buddy.de](http://www.happy-buddy.de)  
 Tel. 0163 / 716 22 17  
**Hundeservice und Training**  
**Geführte Hundewanderungen**

...Heizkostenabrechnungen...Betriebskostenabrechnungen...  
**PHILIPP**  
 HEIZKOSTENERMITTLUNG  
 Seifersdorf, Kirchgasse 3  
 01454 Wachau  
 Telefon 0 35 28/ 41 20 20  
 Fax 0 35 28/ 41 07 25  
 Internet [www.philipp-hke.de](http://www.philipp-hke.de)  
 Wärmehäher...Wassermähler...Legionellenbeprobung...Funkablesung

**Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion**  
 TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt- in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung  
 Tel.: 0351/889613-0 [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de) (Ihr Produzent)

Samstag, 13. April 2019, 17.00 Uhr  
Cambio de Mirada – Blickwechsel

Das Duo Paseo mit der Gitarristin Sina Neumärker und der Flötistin Grit Leiteritz – nimmt Sie mit auf eine musikalische Reise durch verschiedene Länder und Kontinente. Sie erleben pulsierende Rhythmik und Leidenschaft Lateinamerikas, Klangmalereien des Impressionismus und mitreißende moderne Kompositionen. Eintritt

Freitag, 26. April 2019, 10.00 – 17.00 Uhr  
VVO-Entdeckertag – Schloss Klippenstein mit Schein zum halben Preis

Am letzten Freitag in den Sächsischen Osterferien lädt der Verkehrsverbund Oberelbe Sie und Ihre ganze Familie zu Touren mit Zug, Bus, Straßenbahn und Fähre ein. Das Schloss Klippenstein ist als Kulturziel mit seiner herzoglichen Anlage, den modernen Ausstellungen mit seinen pflifigen Kinderstationen dabei. Mit einer gültigen VVO-Fahrkarte erhalten Kinder und Erwachsene den ermäßigten Eintritt. Für Familien gibt es gratis einen Kinderschlossführer dazu!

## Aktuelle Sonderausstellungen auf Schloss Klippenstein

23. März – 28. April 2019 – WERNER JUZA

Anlässlich seines 95. Geburtstages ehren wir den rastlosen Künstler Werner Juza mit einer Ausstellung. Bekanntheit erlangte Juza vor allem mit seinen großartigen Fenster- und Kirchenbildern, z. B. mit dem Wandbild „Versöhnung“ von 1989/90 in der Dresdner Dreikönigskirche. Aber auch durch sein großes Oeuvre teils surreal anmutender Ölbilder mit im dörflichen oder kleinstädtischen Milieu angesiedelten Bildgeschichten, Porträts und Interieurs, biblischen Motiven und politischen Statements.

## Krimiabend in der Bibliothek Arnsdorf

28. März 2019, 19.30 Uhr

Die Gemeindebibliothek Arnsdorf lädt herzlich zu einer Lesung (mit Eintritt) ein. Andreas M. Sturm liest aus seinem Krimi „Todesangst“, dem 5. Fall für das weibliche Kommissarinnen-Duo Karin Wolf & Sandra König. Karin Wolf und ihrem Team läuft die Zeit davon. Sie müssen einen Täter fassen, bevor er erneut zuschlägt. Zusätzlich schwebt über Karin eine schreckliche Bedrohung. Karins Partnerin Sandra König setzt alle Hebel in Bewegung, um die tödliche Gefahr von ihrer Freundin abzuwenden.

Edda Hirche,  
Gemeindebibliothek Arnsdorf

## Bodo Wartke Programm zum Kleinwachauer Kaffeeklatsch

Zum Kleinwachauer Kaffeeklatsch präsentieren am Samstag, den 30.03. fünf Musiker ein Programm mit Liedern von Bodo Wartke. Ab 16 Uhr werden im Kirchsaal des Epilepsiezentrums dabei Stücke des Musikkabarettisten mit ihrem Wortwitz und besonderem Charme in der Besetzung mit Geige, Schlagzeug, Klavier und Gesang dargeboten. Der Eintritt ist wie immer frei, um eine Spende wird gebeten. Die Cafeteria der Einrichtung lädt zuvor zum gemütlichen Kaffeetrinken ein

Alexander Nuck  
Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## Münzsammlerstammtisch DD-Langebrück

Am 28. März 2019 findet im Café des Langebrücker Bürgerhauses 18.30 Uhr der nächste Sammlerstammtisch statt. Thema des Abends: "Die vielgestaltige Münzprägung im ernestinischen Sachsen (etwa Thüringen) unter besonderer Beachtung der Dynastien des Großherzogtums Sachsen-Coburg-Gotha in der europäischen Geschichte". Das ernestinische Sachsen wurde über Jahrhunderte von den regierenden Herzögen immer mehr in kleine Fürstentümer aufgeteilt. Es entstand ein Flickenteppich kleinster Territorien - vielfach spöttisch "Operettenstaaten" genannt - aber mit einmaliger numismatischer Vielfalt. Aus der eigentlich unbedeutenden Dynastie derer von Sachsen-Coburg-Gotha wurde z. B. ein Zar von Bulgarien und ein König von Portugal gewählt. Auch der amtierende König von Belgien und die Herrscherin des britischen Empire Queen Elisabeth II. stammt von diesem Fürstenhaus ab. Hobbysammler und geschichtsinteressierte Bürger sind wie immer zu diesen Abenden herzlich eingeladen.

Rainer Korf  
Münzsammlerstammtisch Dresden-Langebrück

## KINOBAR zeigt „Simpel“

22. und 23. März, 20.30 Uhr

Tragikomödie Deutschland 2017, 113 Min, ab 6 Jahre

Roadmovie mit Frederick Lau und David Kross als ungleiche Brüder, die sich auf die Suche nach ihrem Vater begeben. Die beiden Brüder Ben (Frederick Lau) und Barnabas (David Kross) sind absolut unzertrennlich. Ein Herz und eine Seele. Weil sich Barnabas geistig auf dem Stand eines Dreijährigen befindet, wird er von allen bloß Simpel genannt. Und obwohl er manchmal schrecklich nervend sein kann, würde Ben seinen Bruder nie aufgeben. Doch als die Mutter der beiden stirbt, soll Barnabas in ein Heim gesteckt werden. Ehrensache, dass Ben mit ihm ausbricht. Gemeinsam begeben sich die beiden ungleichen Brüder auf die Suche nach ihrem Vater (Devid Striesow), den sie seit 15 Jahren nicht gesehen haben. Der lebt inzwischen mit seiner neuen Frau Clara (Claudia Mehnert) zusammen und ist überhaupt nicht begeistert, als Ben und Barnabas in sein Leben platzen. Als der Streit zwischen Vater und Sohn eskaliert, verliert Ben das erste Mal auch die Haltung gegenüber seinem Bruder. Und Barnabas steigt einfach in den nächsten Zug.

[www.kino-radeberg.de](http://www.kino-radeberg.de)

## Gründen Sie mit uns die Zeitbank Radeberg

Was ist eine Zeitbank? Was habe ich davon? Sie haben bestimmt noch mehr Fragen zum Thema Zeitbank! Antworten erhalten Sie, wenn Sie zum Vortrag von Dr. Hartmut Kirschner kommen, der stattfindet am: 27. März 2019, um 10.00 Uhr (vorher Frühstück) im Mehrgenerationenzentrum Radeberg Hauptstr. 23.

Dr. Hartmut Kirschner

## AUFRUF

Die Jugendfeuerwehr Lomnitz sammelt wieder Altpapier und Kataloge. Termin ist der 6. April 2019. Ab 9.00 Uhr holen die Kinder der Jugendfeuerwehr Zeitschriften, Zeitungen und Werbung ab. Das Altpapier sollte – möglichst gebündelt oder in Schachteln – am Straßenrand bereitliegen. Wir bedanken uns bereits im Voraus für alle fleißigen Sammler und Sammlerinnen.

Jugendfeuerwehr Lomnitz

## Kleinanzeigen

**Haus v. Privat gesucht.** Bitte alles anbieten!  
**Fa. Manthey@gmx.de**  
**Tel. 0173 / 367 73 19**  
**und 0351 / 888 26 88**

Verk. Schrankw. dkl. m. Glasvitr. B 300 cm, H 216 cm, T 70 cm  
**Tel. 03528 / 44 25 54**  
**(ab 18 Uhr)**

**Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf**  
**Tel. 0173 / 375 73 11**

**Radeberg, helle 2-RWG, 56 qm, neu saniert, Du-Bad, 345,- € KM**  
**Tel. 03528 / 41 17 18**

**Verk. AUDI A3, 1.8T, Bj. 98, Preis VB**  
**Tel. 0171 / 478 76 85**

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de). Eine weitere Annahmestelle finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg.

**2-Raumwohnung in Radeberg zu vermieten, 57 m² 320 € + NK**  
**Tel. 0162 / 921 32 99**

## Stellenmarkt

**Wir suchen einen Kundendienstmonteur**  
**für den Bereich Hausgeräte Reparaturservice**  
 im Großraum Dresden.

- Das bringen Sie mit:**
- Gesellenbrief im Elektrohandwerk oder Quereinsteiger
  - Führerschein Klasse B
  - Zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Das bieten wir Ihnen:**
- Vollzeitstelle mit flexiblen Arbeitszeiten
  - Firmenfahrzeug mit modernen Kommunikationsmitteln

**Bewerbung bitte an: [info@tiwitech.de](mailto:info@tiwitech.de)**

Tel: 035200/ 509020  
 Fax: 035200/ 299026  
 E-Mail: [info@seppelfricke-service.de](mailto:info@seppelfricke-service.de)  
 Glashüttenstraße 4, 01477 Arnsdorf  
[www.seppelfricke-service.de](http://www.seppelfricke-service.de)  
[www.ersatzteile-spez.de](http://www.ersatzteile-spez.de)

Kochen • Spülen • Kühlen  
 Waschen • Trocknen • Glasrückwände  
 Reparatur • Beratung • Verkauf • Ersatzteile  
**HAUSERGÄTE KUNDENDIENST**  
**MÜLLER**

## CB-Elmec GmbH

Pulverbeschichtung  
Mechanische Fertigung



Wir suchen einen **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**

- Ihre Aufgaben:**
- Herstellen und Bearbeiten von Präzisionsteilen mittels Fräsen, Sägen, Bohren und andere zerspanende Metallbearbeitungstechniken
  - Bedienen und Bestücken von CNC-Maschinen
  - Überwachen der Fertigungsabläufe
  - Messen der Teile und Qualitätskontrolle
  - Durchführen von Wartungsarbeiten nach Plänen

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte schriftlich oder per E-Mail an uns. Gerne können Sie sich auch persönlich oder telefonisch bei uns vorstellen.

01454 Radeberg • Badstraße 30  
 Telefon: 03528/43 95 -0 • Telefax: 03528/43 95 33  
 E-Mail: [info@cb-elmec.de](mailto:info@cb-elmec.de) • Internet: [www.cb-elmec.de](http://www.cb-elmec.de)

**Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams ein/e staatlich anerkannte/n Erzieher/in**



**Sie sind auf der Suche nach einer neuen Herausforderung?**  
 Wir stellen ab sofort ein/e staatlich anerkannte/r Erzieher/in mit 35 Stunden pro Woche ein. Die Vergütung richtet sich nach dem DRK Tarif. Die Teilnahme an Team- und Einzelfortbildungen sind Voraussetzungen zur Umsetzung des Bildungsplanes und werden durch uns gewährleistet. Es erwartet Sie ein engagiertes Team aus Frauen und Männern.

**Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:**  
 Kindertagesstätte „Max und Moritz“, z. H. Frau Großmann  
 Robert-Blum-Weg 1, 01454 Radeberg

## MEIN FRÜHLINGS-BEAUTY-TIPP:

### STRAHLENDES PERMANENT-MAKE-UP

- AUCH FÜR JUNGE FRAUEN BESONDERS GUT GEEIGNET...

- Ausdrucksstarke Augen ohne Schminken
- Zeitersparnis
- dezente, individuelle Zeichnung
- jeder profitiert von den Vorteilen, vor allem Brillenträger und Allergiker



- Bio-Permanent Make-up
- rein natürliche Farben
- für höchste Ansprüche

Ich freue mich auf Ihren Anruf. (Anmeldung ist erforderlich) **Tel. 03528 / 41 27 00 o. 0173 / 709 04 83**

Culturastudio **Andrea Olbrich**  
 Ri-soft®lino • Hauptstr. 4 (2. OG) • 01454 Radeberg

**Bei uns sind Sie nicht nur eine Nummer, sondern haben einen Namen!**



**Der ideale Nebenjob für rüstige Senioren, Vorruckständler und Schüler (ab 13 Jahre)!**

Wir suchen **Zeitungszusteller (m/w/d)**  
**Großerkmannsdorf / Langebrück**

**Interessiert?! - Dann melden Sie sich!**

**die Radeberger** Heimatzeitung Verlags-GmbH  
 Oberstraße 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528 / 44 23 01, Fax 03528 / 44 22 91  
 oder Mail [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

Das Unternehmen **International Dialyzer Technologies GmbH** in Radeberg ist Hersteller von Medizinprodukten im Dialysebereich und sucht zum nächstmöglichen Termin

## Einrichter (m/w/d).

- Ihre Aufgaben**
- Einrichten und Bedienen der Fertigungsanlage und Kontrolle der Fertigungsabläufe unter Reinraumbedingungen
  - Einstellung und Kontrolle von Produktions- und Maschinenparametern
  - Durchführung von Wartungs- und Reinigungsarbeiten
  - Beseitigung von anlagentechnischen Fertigungsstörungen
  - Durchführung von Qualitätskontrollen an Produkt und Rohmaterial
  - Einhaltung der Hygienevorschriften und Arbeitsschutzbestimmungen
  - Bereitschaft zum 3-Schichtsystem
  - Vertretung des Schichtleiters und Personalführung
- Ihre Qualifikationen**
- Abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Beruf
  - Team- und Kommunikationsfähigkeit
  - Qualitätsbewusstsein, Ergebnisorientierung
  - Gewissenhafte und zügige Arbeitsweise
  - Belastbarkeit und Flexibilität
  - Gute Deutschkenntnisse

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann bewerben Sie sich bitte mit Angabe des frühestmöglichen Einstellungstermins und der Gehaltsvorstellung

per E-Mail: [info@idt-gmbh.com](mailto:info@idt-gmbh.com)  
 per Post: International Dialyzer Technologies GmbH  
 Wilhelm-Rönsch-Straße 1  
 01454 Radeberg

## Neilsen saubere Leistung

Werden Sie ein Teil unseres Unternehmens, der NERU GmbH & Co. KG und bewerben Sie sich als

### Mitarbeiter/in für den Vertriebsaußendienst im Einsatzgebiet LK Bautzen und Dresden

**Ihre Aufgaben:**  
 Zu Ihren Aufgaben gehören die komplexe Beratung unseres branchenspezifisch strukturierten Kundenstammes in allen Fragen der Entsorgungswirtschaft, die Akquise von Neukunden, die Mitarbeit bei der Entwicklung von zukunftsweisenden Vertriebskonzepten, die Umsetzung von zentralen Vertriebszielen sowie die Integration von übergreifenden Dienstleistungsangeboten.

**Unsere Anforderungen an Sie:**  
 Sie verfügen über ausgewiesene Fähigkeiten in der Akquisition. Sie bringen unternehmerisches Denken sowie fundiertes kaufmännisches und technisches Know-how mit. Ihre beruflichen Erfahrungen im Vertriebsaußendienst – möglichst in der Entsorgungsbranche – helfen Ihnen, den Anforderungen gerecht zu werden. Eine einschlägige Ausbildung, Teamfähigkeit, Belastbarkeit sowie gute Kenntnisse im gesamten MS-Office-Paket runden Ihr Profil ab.

- Was wir Ihnen bieten:**
- Abwechslungsreiche Herausforderungen in einem dynamischen Team
  - Vermögenswirksame Leistungen und ein attraktives Modell zur betrieblichen Altersvorsorge
  - Fortlaufende (individuell) interne und externe Weiterbildungsangebote
  - Dienstwagen – auch zur Privatnutzung
  - Entwicklung zur Führungskraft

Wenn Sie sich durch ein sicheres, kompetentes Auftreten und Erfolgswillen auszeichnen und unsere Herausforderung Sie anspricht, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

NERU GmbH & Co. KG  
 Frau Andrea Holzmann  
 Radeburger Str. 65  
 01689 Niederau OT Gröben  
 info.neru@neilsen.com  
[www.neilsen.com](http://www.neilsen.com)

**QiGong Kursbeginn**  
 Erleben Sie die jahrtausendealte chinesische Kombination aus Meditation, Konzentration und Bewegung.  
**QiGong für jedermann**  
 Mittwochs, Start: 10.04., 17.30 Uhr  
**QiGong für Senioren**  
 Donnerstags, Start: 11.04., 10.30 Uhr  
 Fragen Sie Ihre Krankenkasse nach Möglichkeiten zur Übernahme der Kursgebühren.  
**Anmeldung unter:**  
**T (035955) 47 - 0**

# Politik-Ecke

kommentiert von Ingo Engemann



## Rechtes Doppelmaß

### Stellen Sie sich mal vor,

in Deutschland wollen Veteranen der Wehrmacht Waffen-SS, Neonazis, Nationalisten oder Rechtsradikale gemeinsam zu bestimmten Gedenktagen durch die Hauptstadt Berlin marschieren!

### Zu Recht sagen Sie,

das ist in Deutschland verboten und somit nicht möglich und auch die EU steht hinter diesem Verbot in ihren Mitgliedsländern.

### Aber

dies ist eben nur die halbe Wahrheit!

### Oder

wussten Sie, dass sich jedes Jahr am 16. März „Zum Tag der Legionäre“ die letzten Veteranen der Lettischen Waffen-SS mit ihren Anhängern treffen und unter Polizeischutz durch die lettische Hauptstadt Riga marschieren. So auch wieder dieses Jahr am 16. März 2019 geschehen. Und weil dies noch nicht reicht, erhalten noch heute Kriegsversehrte lettische Angehörige der Waffen-SS eine Rente aus Deutschland. Und wie zum Hohn – da marschieren gerade noch so die letzten Waffen-SS Veteranen des 2. Weltkrieges durch Lettland und schon stehen wieder deutsche Soldaten vor der russischen Grenze, nur sind sie nicht von der Wehrmacht – sondern heute heißt es Bundeswehr im Einsatz unter NATO-Verbündeten.

### Oder

wußten Sie, dass in der Ukraine sich schon seit 2014 immer am 14. Oktober zum „Tag der Verteidigung der Ukraine“ tausende Nationalisten und Rechtsradikale treffen und unter massiven Polizeischutz durch die Hauptstadt Kiew marschieren.

### Nein,

das können Sie nicht wissen, denn das ist unseren Politikern, allen voran Bundeskanzlerin, Außenminister oder Bundespräsident bzw. EU-Politikern keine Stellungnahme wert. Auch unsere vermeintlich „kritische und unabhängige“ Medienlandschaft verschwendet keinen Kommentar darüber! – Oder haben Sie etwas darüber hören oder lesen können?

### Warum eigentlich?

Diese hässlichen Fakten passen einfach nicht in den sauberen politischen „Kuschelkurs“ von Deutschland, der EU und der NATO gegenüber Lettland (EU- und NATO-Mitglied) oder der Ukraine (Möchtegern-Mitglied EU und NATO). Da kämen ja unsere politischen Eliten in Erklärungsnot, warum sie ausgerechnet diesbezüglich von Blindheit beschlagen sind. Bevor man also selbstkritisch die eigenen Probleme öffentlich benennt und angeht, ist es doch einfacher, die Missstände in Syrien, China oder noch besser in Russland an den Pranger zu stellen – das lenkt auf jeden Fall von den eigenen Problemen und wirklichen Machenschaften ab.

## Sport im Rödertal

### RSV - Abteilung Fußball informiert

#### Spielergebnisse

E1-Junioren	RSV : SSV Turbine Dresden 2	0 : 1
F1-Junioren	RSV : TSV Reichenberg-Boxdorf 2	1 : 0
F3-Junioren	RSV 3 : FV B/W Zschachwitz 3	0 : 0
D1-Junioren	RSV : VfB Hellerau-Klotzsche	3 : 3
C1-Junioren	RSV : TSV Pulsnitz 1	8 : 2
F2-Junioren	RSV 2 : SG Gebergrund Goppeln 2	1 : 0

#### Spielvorschau

Sa, 23.03.2019, 09:00 Uhr	
F1-Junioren	RSV 3 : Dresdner SSV 2
Sa, 23.03.2019, 09:00 Uhr	
E2-Junioren	RSV 2 : Dresdner SC 4
Sa, 23.03.2019, 10:30 Uhr	
B1-Junioren	RSV : SG Dresden Striesen 2
Sa, 23.03.2019, 10:30 Uhr	
D1-Junioren	FV B/W Zschachwitz : RSV
Sa, 23.03.2019, 10:30 Uhr	
C1-Junioren	SpG Hellerau / Rähnitz : RSV
Sa, 23.03.2019, 10:30 Uhr	
B-Juniorinnen	Thonberger SC 1 02/06 : RSV 02/06
Sa, 23.03.2019, 12:30 Uhr	
Altherren	RSV : SG Gebergrund Goppeln
So, 24.03.2019, 08:45 Uhr	
1. Männer	SpVgg. Dresden-Löbtau : RSV
So, 24.03.2019, 09:00 Uhr	
F2-Junioren	RSV 2 : TSV Cossebaude 2
So, 24.03.2019, 09:00 Uhr	
F1-Junioren	RSV : SV Eintracht Dobritz
So, 24.03.2019, 09:30 Uhr	
C-Juniorinnen	Bischofswerdaer FV : RSV C-Jun
So, 24.03.2019, 10:30 Uhr	
E1-Junioren	VfB Hellerau-Klotzsche : RSV
So, 24.03.2019, 12:45 Uhr	
1. Frauen	RSV : FSV Lokomotive Dresden
So, 24.03.2019, 13:00 Uhr	
2. Männer	FC Dresden : RSV 2

## Katze vermisst!

Ich suche unsere liebe Katze Pitti, welche bereits seit dem 11. Oktober 2018 vermisst wird. Verdacht auf Diebstahl! Das Fell ist weiß und der Schwanz grau meliert und hat am Kopf 2 Flecken. Bitte unterstützen Sie mich. Vielleicht kann jemand doch noch Angaben machen.



Vielen herzlichen Dank. Andre Gerth  
Telefon 03528 /441224 oder 0179 / 2229908

## Landgenießer gesucht: Hoch vom Sofa! macht's möglich

Kinder und Jugendliche können sich mit ihrer Idee bewerben und Hoch vom Sofa! macht aus 100 € Startguthaben 500 € Projektförderung!

Dresden, 11.03.2019 – Über 3.000 Kinder und Jugendliche aus Sachsen haben in den letzten neun Jahren das Motto des Programms Hoch vom Sofa! wörtlich genommen und ihre Träume und Ideen in die Tat umgesetzt. Sie initiierten im Dorf ein Festival für Toleranz, bauten eine Insektenbeobachtungsstation oder schrieben ein Kochbuch für die Nachbarschaft.

Auch in diesem Jahr will Hoch vom Sofa! Kinder und Jugendliche dazu ermutigen, sich einzumischen – im Dorf, in der Gemeinde oder im Jugendclub. Gefragt sind Ideen, mit denen im Alltag etwas verändert oder vor Ort etwas gestaltet wird. Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren können sich ab sofort mit ihren eigenen Vorschlägen bewerben und haben die Chance, eine Projektförderung von bis zu 2.500 Euro

und fachliche Begleitung durch das Hoch vom Sofa!-Team der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) zu erhalten.

Junge Menschen oder ihr Projektpartner (ein Verein, Verband oder Gemeindevertreter etc.) aus den ländlichen Regionen Sachsens können sich telefonisch vom Hoch vom Sofa!-Team beraten lassen. Es steht interessierten Jugendlichen bei Fragen zur Seite und berät bei der Projektentwicklung auch direkt vor Ort.

#### Ansprechpartnerin ist:

Tina Jakubowski, Tel.: 0351-320 156 28, tina.jakubowski@dkjs.de – LK Görlitz, Bautzen & Sächs. Schweiz-Osterzgebirge

#### Weitere Informationen gibt es unter:

www.hoch-vom-sofa.de/downloads/  
Kontakt: Deutsche Kinder- und Jugendstiftung, Regionalstelle Sachsen, Bautzner Str. 22, 01099 Dresden

PM

## Mitmach-Fonds -

### Start Ideenwettbewerb für die sächsische Lausitz

Der Mitmach-Fonds Sachsen ist ein Ideenwettbewerb mit dem Initiativen im Strukturwandel der Lausitz konkret vor Ort gestärkt werden sollen. Ziel ist es, die Akteure in der Region bürgernah und zielgerichtet im Prozess des Wandels zu unterstützen. 2019 und 2020 werden jeweils 1,5 Mio. Euro an Akteure in den sächsischen Lausitz-Landkreisen Bautzen und Görlitz vergeben. Dieser Ideenwettbewerb wird in verschiedenen Kategorien durchgeführt und richtet sich an Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände, Kammern, Stiftungen, soziale Träger, Schulen sowie kommunale und wissenschaftliche Einrichtungen. Der Mitmach-Fonds im Lausitzer Revier wird ergänzt um ein Budget für Initiativen der sorbischen Volksgruppe in Höhe von 200.000 Euro jeweils für die Jahre 2019 und 2020. Um möglichst viele Projektideen unterstützen zu können, wird das Bewerbungsverfahren unkompliziert erfolgen und Nachweispflichten auf ein Minimum reduziert. Projektideen können ab dem 15. März bis spätestens 15. April 2019 eingereicht werden. Die für die Teilnahme erforderlichen Formulare werden ab Wettbewerbsbeginn auf den Homepages der Sächsischen Staatskanzlei sowie Wirtschaftsregion Lausitz bereitgestellt und können auch online eingereicht werden. Die für Umsetzung des Ideenwettbewerb als Projektträger eingesetzte Wirtschaftsregion Lausitz GmbH unterhält ein Projektbüro in Hoyerswerda. Dieses fungiert unter folgendem Kontakt als Ansprechpartner:

Projektbüro "Mitmach-Fonds"  
Haus der Wirtschaft  
Liselotte-Herrmann-Str. 92  
02977 Hoyerswerda  
Tel.: 03571/457777  
Weitere Informationen erhalten Sie unter: <https://wirtschaftsregion-lausitz.de/de/kompetenzfelder/zukunftsdialog/mitmach-fonds-sachsen.html>

Landratsamt Bautzen



geöffnet: täglich ab 14 Uhr  
sonn- u. feiertags ab 11 Uhr

## Oster-Brunch

am 21./22. April 19  
ab 11 Uhr, jeweils p. P. 17,50 €  
Kinder bis 10 Jahre frei  
Reservierungen erbeten

Partyservice  
Anfragen / Bestellungen  
Tel. 035952/5 84 46

Gaststätte zum Bismarck  
Matthias Schmidt

Maschinenstraße 24  
01900 Großröhrsdorf  
[www.zumbismarck.de](http://www.zumbismarck.de)

**Am Goldbach**  
Restaurant & Pension

Großkrummannsdorf, Alte Hauptstraße 10b,  
01454 Radeberg, Tel. 03528 411840,  
[www.gast-am-goldbach.de](http://www.gast-am-goldbach.de)

Mo. - Fr.	17:00 - 21:30 Uhr
Sa.	17:00 - 22:00 Uhr
So.	11:00 - 14:30 Uhr

**Wir laden zum traditionellen  
„Erksdorfer Bratwurstschmaus“  
am 23. und 24.03.2019 ein!**  
(Um Vorbestellung wird gebeten - regionale Bratwurst - frisch vom Hof der LWU)

## Langebrücker Nachrichten



### Aus den Vereinen

#### Turnverein lädt am 24. März zum Seniorentanz

Der Turnverein Langebrück und das Organisationsteam des Seniorentanzes 50 Plus freuen sich wieder auf die nächste Veranstaltung. Am kommenden Sonntag, dem 24. März 2019, steht im Langebrücker Bürgerhaus der Seniorentanz an. In der Zeit von 15.00 bis 19.00 Uhr kann gemeinsam eine flotte Sohle aufs Parkett gelegt werden. Die Veranstaltung richtet sich an alle Tanzbegeisterten ab 50 Jahre. Für die Musik sorgt das F.S.M. Projekt Uwe Mildner. Eintrittskarten kosten 6 Euro. Damit die Organisatoren planen können, wird um eine Reservierung der Plätze im Vorfeld gebeten, Tischbestellungen werden unter den Telefonnummern (035201) 70507 oder 0174-9610595 entgegengenommen.

### Gemeinsames Event für

#### Sportinteressierte im Bürgerhaus

Diese Veranstaltung richtet sich an alle, die Freude an Bewegung, Fitness und Rhythmus haben. Der Turnverein Langebrück und der Sächsischen Turnverband laden zum GYM-WELT-Abend am kommenden Montag, dem 25. März 2019, im Bürgerhaus ein. Beginn ist um 18.00 Uhr. In den zwei Stunden werden die Teilnehmer verschiedene Bewegungsangebote aus den Bereichen Easy Dance Moves, KAHA-Inspirationen, Pilates, Faszien-Flows, Cardio Dance Spirit und Yoga ausprobieren. Der Abend ist kostenfrei, auch Nichtmitglieder sind willkommen. Zudem weisen die Organisatoren darauf hin, dass diese Sportveranstaltung für das Bonusprogramm der Krankenkassen bestätigt werden kann. Mitzubringen sind Sportsachen, Handtuch, Turnschuhe und eigene Getränke. Umkleidemöglichkeiten sind im Bürgerhaus vorhanden.

### Filzen zum Thema Ostern im Bürgerhaus

Die Langebrückerin Julia Antretter ist am kommenden Montag, dem 25. März 2019, wieder beim Seniorentreff der Volkssolidarität zu Gast. Ab 15.00 Uhr will sie interessierten Gästen das Filzen zeigen. Dabei dreht sich an diesem Nachmittag alles ums Thema Ostern.

### Neuer Mitarbeiter in der Ortschronik

Das Team der Ortschronik Langebrück hat Verstärkung bekommen. Nunmehr engagiert sich Erhardt Möbius für die Langebrücker Historie.



Für die Musik zeichnete sich der Freie Musikverein „Paukenschlag“ verantwortlich.



Zahlreiche Gäste waren der Einladung gefolgt.

FOTOS: Lohmann

# Langebrück hat sich selbst beschenkt

Jahresempfang der Ortschaft / Würdigung ausgewählte Persönlichkeiten in neuer Imagebroschüre

VON SYLVIA GEBAUER

In diesem Jahr haben die Langebrücker allen Grund zum Feiern. Nicht nur das Jubiläum von Feuerwehr (125 Jahre) und Keramikzirkel (60 Jahre) stehen an, sondern seit 20 Jahren ist der Ort Teil der Landeshauptstadt Dresden. An der Spitze steht so lange Ortsvorsteher Christian Hartmann (CDU). Ihm obliegt es im Rahmen des Jahresempfanges auf das

Jahr 2018 zurückzublicken und einige Ausblick zu wagen.

Zum Geburtstag kann sich der Jubilar selbst beschenken. Die Ortschaft hat das mit einer neuen Imagebroschüre getan, die von zwei Inhalten geprägt ist: Langebrück im Spiegel ausgewählter Jahre und Menschen aus Langebrück für Langebrück. Letzteres ist eine Auswahl an Persönlichkeiten, „die sich in herausragender Weise mit ihren individuellen Fähigkeiten und mit Teams, die ihnen vertraut haben und vertrauen, für das Gemeinwohl engagieren beziehungsweise hohe öffentliche Wertschätzung genießen“, heißt es in der Broschüre. Zum Empfang war sie erstmals in Langebrück zu sehen, erhältlich ist diese kostenlos in der Verwaltungsstelle.

Einer dieser genannten Persönlichkeiten, nämlich Christian Hartmann, wollte der Ortsvorsteher persönlich für sein großes Engagement an der Spitze des Kegel- und Tischtennisvereins würdigen. „Wenn er aufhört, geht eine Ära zu Ende“, so Hart-

mann. Schließlich fungierte sein Namensvetter von 2001 bis 2019 als 1. Vorsitzender. Da der Geehrte aus gesundheitlichen Gründen nicht anwesend war, wird die Auszeichnung nachgeholt.

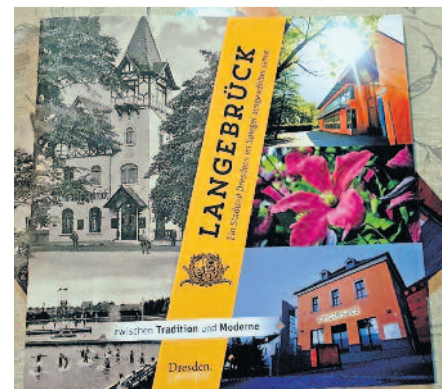
Vereinsförderung in Höhe von 15.000 Euro, umfangreiche Sanierungsmaßnahmen der Gehwege und verschiedene Veranstaltungen prägten das Jahr 2018. Alles Dinge, die auch 2019 so fortgesetzt werden.

Mit Blick auf die vergangenen 20 Jahre hat Hartmann ein Erfolgsgeheimnis ausgemacht, nämlich die Zusammenarbeit im Ortschaftsrat über Parteigrenzen hinweg. „Wir ziehen alle am gleichen Strick in die selbe Richtung“, so der Ortsvorsteher. Nach der Kommunalwahl wird sich das Gremium verändern, einige Räte treten nicht mehr an. Auch Christian Hartmann werden die Langebrücker vergeblich auf dem Wahlzettel suchen, doch er steht, wenn es gewünscht ist, als Ortsvorsteher weiter zur Verfügung, schließlich hat die Ortschaft einiges auf der Agenda: Vom neuen Feuerwehrgeräte-

haus über das Kinderbetreuungshaus in der Friedrich-Wolf-Straße, wo in dieser Woche endlich der Baustart erfolgt, bis zum Bau einer Zweifeldturnhalle. Zudem die Sanierung der Hauptstraße, die sich weiter verzögert. Wie Hartmann betont, geht es nach der Planung, die bis Sommer erfolgen soll, ins sogenannte Planfeststellungsverfahren. Zwei weitere Jahre werden mindestens ins Land ziehen. Eher unbefriedigend.



Der Bürgermeister für Bildung und Jugend, Detlef Vorjohann, überbrachte Grüße.



# Service ganz in Ihrer Nähe

**Sat-Anlage defekt?**

**Satmontage**  
Wir planen, montieren,  
installieren und reparieren.

**EP:Elektronik Richter**  
Radeberger Straße 32, Wachau, Tel. 03528-441257

*-Aus schön macht Schöner.-*

**Karsten Eckert**  
Ihr Malermeister  
Jagdweg 33 • 01454 Großkammerndorf  
Tel. 0172 - 4585377  
info@malermeister-karsten-eckert.de

**PARKETT FRITZSCH**  
Galileeweg 13  
01454 Radeberg  
Tel.: 03528 / 45 29 19  
Fax: 03528 / 45 29 20  
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

**ANDREAS SCHNEIDER**  
Dachdeckermeister  
01454 Wachau, Teichstr. 43  
Tel. 03528/ 44 59 17  
01920 Steina, Hauptstr. 75a  
Tel. 035955/ 851-0  
mail: AS.Wachau@t-online.de

Dach • Dachklempner • Gerüst • Schornstein • Solar  
Einblasdämmung • VELUX®-geschulter Betrieb

**GAS - WASSER - HEIZUNG**  
KOMFORTBADER **GÖPFERT**

Solar Komplettbäder Wärmepumpentechnik  
Am Feldhaus 1 - 01454 Liegau-Augustusbad  
Tel. 03528/48 76 55 Fax 03528/48 73 416  
www.geilebaeder.de Mobil: 0173/94 35 935

01454 Radeberg, Oststraße 1e  
**Tel. 03528/ 44 14 04**

**Zumpe**  
Entsorgung- & Verwertungs- GmbH

- Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
- Lieferung von Sand, Kies und Splitt
- Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

**PC-Service und Werkstatt**  
Professionelle Datensicherung mit  
Soft- und Hardwarelösungen  
Telefon: 03528 - 452 807

**Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg**

**Radeberger Dachdecker Teich & Voigt GmbH**

Am Gewerbegebiet 13  
01477 Arnsdorf  
Tel. 035200/20 666  
info@radebergerdachdecker.de

**SCHMIDT GRUPPE**  
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großkammerndorf

Schmidt Erdbau GmbH  
Tel. 03528 / 48 12 0  
www.schmidt-erdbau.de

SCHMIDT - ZIEGEL - HAUS  
Tel. 0351 / 40 43 816  
www.schmidt-ziegelhaus.de

RBM  
Tel. 03528 / 41 72 47

Schreibwaren - Textildruck & Werbung  
**Alles für die Schule**  
KOPIEREN, DRUCKEN, LAMINIEREN ...

Unser Tipp für's ganze Jahr:  
Buchumschläge maßgeschneidert ohne Schadstoffe,  
wieder abnehmbar, ohne Rückstände (auch vor Ort in Schulen)

Hauptstraße 16 • 01454 Radeberg  
e-mail: extraprint@online.de Telefon: 0 35 28 / 22 99 514

**Neumann's Hundetagesstätte**  
Forststraße (Sportplatz, Fun-Fun)  
01328 Dresden-Weißig  
Telefon 0173 - 4 33 54 16  
www.neumanns-hundetagesstaette.de

Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 14.00 - 15.00 Uhr Welpenspielstunde

## Aus den Kirchgemeinden

**Stadtkirche Großröhrsdorf**  
*Die Passion der Jungfrau von Orleans*  
Samstag, 30. März 2019, 19.00-21.00 Uhr (Neuer Termin)  
Stummfilm & Live Orgelmusik; Regie: Carl Theodor Dreyer 1928; Titelrolle: Maria Falcionetti  
Live Orgelmusik: KMD Michael Vetter, Bautzen  
Eintritt: Für Personen ab 14 Jahre geeignet.  
Pfarrer Norbert Littig

**„Unperfekt ... und genau richtig!“**  
Am Sonntag, den 24. März 2019 treffen wir uns erst 14.30 Uhr in der Apostolischen Gemeinde, Dresdener Str. 41a zum Singen, Beten, Hören, Nachdenken und Miteinander. Wir nehmen uns Zeit füreinander und geben Tipps zum unperfekten Leben. Jeder ist herzlich willkommen.  
Gert Loose

**Stadtkirche Radeberg**  
*Konzert zum Kirchspieljubiläum*  
Am Sonntag, dem 31. März 2019, 16.00 Uhr findet das Konzert zum Kirchspieljubiläum statt, zu welchem wir Sie ganz herzlich einladen. Musikanten des Kirchspiels musizieren. Orgel: Kantor Rainer Fritsch; Eintritt frei

## Für unsere Senioren

**Veranstaltungsangebote Radeberg**  
*Begegnungsstätte „Am Markt“*

25.03. 14.00 Uhr Gedächtnistraining:  
Übungen zum Training der  
Hirnleistung in stressfreier,  
lockerer Atmosphäre

26.03. 13.30 Uhr Spielenachmittag  
Treff zum Brett-  
und Kartenspielen

28.03. 14.30 Uhr Geburtstagsfeier mit den  
Kindern der VS-KITA  
Radeberger Kinderland

*Begegnungsstätte „Am Heiderand“*

25.03. 09.30 Uhr Zeichenzirkel  
13.30 Uhr Treffen zu Handarbeiten,  
miteinander reden und  
gemütlich eine  
Tasse Kaffee trinken

17.00 Uhr Seniorentanz

26.03. 14.00 Uhr Spielenachmittag

27.03. 14.30 Uhr Gemeindenachmittag

28.03. 09.30 Uhr Seniorengymnastik  
14.30 Uhr Wenn einer eine Reise macht  
(siehe Aushang)

29.03. 08.45 Uhr Seniorentanz

*Seniorenclub - Pulsnitzer Straße 67*

25.03. 12.00 Uhr Treff der Skat-  
und Rommelspieler

26.03. 09.00 Uhr Spielevormittag

**Seniorenclub Lomnitz**  
*Veranstaltungen April 2019*

Mittwoch, 03. April 2019, 14.00 Uhr:  
Quartalsgeburtstagsfeier - Die besondere Einladung ergeht an alle Geburtstagskinder der Monate Januar, Februar und März

Montag, 08. April 2019, 14.00 Uhr:  
Handarbeiten

Donnerstag, 18. April 2019:  
Frühjahrsfahrt in den Spreewald - Information im Schaukasten, Meldung sofort möglich

Montag, 29. April 2019, 14.00 Uhr:  
Kaffeeklatsch - Tipps zum Arbeiten mit Handy, Tablet & Co. - aus organisatorischen Gründen Anmeldung bitte bis 17. April 2019 unter 53831

**Auf schöne gemeinsame Stunden freuen sich Ihre Betreuerinnen**

## Lock-o-motive

ein Projekt des Stellwerk e.V.

Heidestr. 70, Gebäude 303,  
01454 Radeberg  
Ansprechpartner Anna-K. Czermak  
Tel. 03528 41 49 83, Fax: -84  
Web: www.lock-o-motive.de  
E-Mail: post@lock-o-motive.de  
Wir sind ein offener Treff für Kinder und Jugendliche und freuen uns, wenn ihr vorbeischaud!

*Unser Thema im März 2019 - Der Frühling naht*

27.03. 15.00 - 17.00 Uhr Mädchen- und Kreativtreff  
Wir stanzen und gestalten

28.03. 14.30 - 17.30 Uhr Holzwerkstatt  
Ein Türschild herstellen

28.03. 16.00 - 18.00 Uhr Musikwerkstatt  
Songs, die Euch gefallen

29.03. 16.00 - 18.00 Uhr Modelleisenbahn  
Wasserimitation auf der Modellbahn

## In ehrendem Gedenken

*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen,  
ist voll Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war für uns der größte Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa, Herrn

### Wolfgang Lux

\* 16.11.1941 † 13.03.2019



In lieber Erinnerung  
Deine Ehefrau Brigitte  
Dein Sohn Heiko mit Bianca  
Deine Tochter Antje mit Achim  
und Carla  
sowie Michael

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29.03.2019, 14.00 Uhr in der Kirche zu Leppersdorf statt.

In den Stunden der Trauer und des Abschiedes durften wir erfahren wie viel Liebe und Freundschaft unserer lieben Mutti und guten Omi

### Rita Klausnitzer

entgegengebracht wurde.  
Wir danken für die herzlich geschriebenen Zeilen, die Umarmung, den stillen Händedruck, die Geldspenden und den überwältigenden Blumenschmuck.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Tochter Kerstin mit Uwe  
Sohn Ingolf mit Cornelia  
Ihre geliebten Enkel Karolin mit Sven,  
René, Fanny und Martin**

Großkammerndorf, im März 2019



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.

### Danke

Für die erwiesene, aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Worte, tröstende Umarmungen, den mitfühlenden Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit beim Abschied von meinem lieben Ehemann

### Hans-Jürgen Zerm

danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und ehemaligen Kollegen vom Labor Großkammerndorf und der Gaststätte „Hutberg“ in Kamenz. Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Stephan sowie dem Bestattungshaus Winkler.

### In liebevollen Gedenken

Seine Ehefrau Martina  
Sein Lutz mit Sylvia  
Sein Ralf mit Angela, Melanie und Antonia  
Sein Dirk mit Stefanie  
Sein Alexander mit Anja, Clemens, Tim und Karl

Radeberg, im März 2019

*Weinet nicht, ich hab es überwunden,  
ich bin erlöst von Schmerz und Pein,  
denkt gern zurück an mich in schönen Stunden  
und lasst mich in Gedanken bei Euch sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervati, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

### Konrad Heinze

\* 27. Februar 1953 † 13. März 2019

In tiefer Trauer  
Seine Ehefrau Brigitte  
Sohn Mario mit Andrea  
Tochter Doreen mit Tobias  
Enkelkinder Finni, Mena und Luka  
Mutti Elfriede  
sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. April 2019, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

## Trauer- und Familienanzeigen

in ihrer Heimatzeitung  
„die Radeberger“

Alle Informationen zu unseren Trauer- und Familienanzeigen finden Sie auch unter  
www.die-radeberger.de / Leistungen / Familienanzeigen



*Weinet nicht, ihr meine Lieben,  
schwer ist es für euch und mich.  
Ich wäre so gerne noch geblieben,  
doch meine Kräfte reichten nicht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Papi, Schwiegervati, Opi, Uropa, Ururopa, Schwager und Onkel, Herrn

### Rudolf Weinhold

geb. 31.01.1928 gest. 07.03.2019

Er fehlt uns sehr  
Seine liebe Frau Helga  
Töchter Gabi, Ingrid und Ilona mit Familien  
Dietmar und Kerstin mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 05.04.2019, 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

**TAXI & MIETWAGEN**  
Kai Hänchen  
Radeberger Straße 9  
01454 Wachau OT Feldschlösschen  
info@taxi-haenchen.de

- Kleinbus bis 8 Personen • Schülerbeförderung • Flughafenstransfer
- Seniorenfahrdienst (Einkauf, Bank, Apotheke u. a.)
- Krankentransporte aller Kassen (Bestrahlung, Reha, Dialyse, Kur u.a.)

**03528 / 44 73 62 • 0170 / 46 49 798**

**TILMAN KLEMM**  
Rechtsanwaltskanzlei

Mühlstraße 2 | 01454 Radeberg  
Tel.: (03528) 43 78 12 info@rechtsanwaltskanzlei-klemm.de  
Fax: (03528) 43 78 29 www.rechtsanwaltskanzlei-klemm.de

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Verkehrsrecht

**BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER**  
inhaber Benjamin Wolf  
www.bestattung-muschter.de

Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben  
Wir sind jederzeit 24h für Sie da...  
**0176/218 70 876**

Hauptfiliale Radeberger Straße 5  
01458 Ottendorf - Okrilla  
Tel. 035205/ 542 25

Filiale Pulsnitzer Robert-Koch-Straße 15  
01896 Pulsnitz  
Tel. 035955/ 712 823

**S&D Träger Service & Dienstleistung**  
Beräumungen • Transporte • Hausmeisterdienste  
0174 20 85 185 - www.sd-traeber.de

**BESTATTUNGEN Marko Paschke**  
01454 Radeberg • Hauptstraße 44  
Tel 03528 / 419 39 38  
Bereitschaft 0172 / 2 70 76 20

**WINKLER Bestattungshaus GmbH**

**Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21**  
Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg  
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen  
Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt